



SCHÖNECKER ANZEIGER

Amtsblatt der Stadt Schöneck/Vogtl. und der Gemeinde Mühlental

Jahrgang 2022

Donnerstag, 18. August 2022

Nummer 8

Chursachsen laden ein

»Berliner Melodien« Parkkonzert

LINKE • STOLZ • KOLLO
Chursächsische Cafémusik Bad Elster



SO, 21. AUGUST 2022 | 15.00 UHR
STADTPARK SCHÖNECK

Eintritt frei

Informationen: Stadtverwaltung Schöneck

Tel.: +49 (0) 37464-870114 | www.stadt-schoeneck.de



Genießen Sie beliebte Melodien gemütlich bei Kaffee und Kuchen in unserem schönen Stadtpark.

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Schöneck/Vogtl.

Haushaltssatzung der Stadt Schöneck/Vogtl. für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Stadtrat in der Sitzung am 30.05.2022 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	6.543.950,00	EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	7.254.350,00	EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-710.400,00	EUR
+ Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00	EUR
+ Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00	EUR
+ Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00	EUR
+ Gesamtergebnis auf	-710.400,00	EUR
+ Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00	EUR
+ Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00	EUR
+ Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	380.500,00	EUR
+ Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00	EUR
+ veranschlagtes Gesamtergebnis auf	-329.900,00	EUR
im Finanzaushalt mit dem		
+ Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	5.316.250,00	EUR
+ Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	5.593.850,00	EUR
+ Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-277.600,00	EUR
+ Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	603.500,00	EUR
+ Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	531.400,00	EUR
+ Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	72.100,00	EUR
+ Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-205.500,00	EUR
+ Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00	EUR
+ Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	222.700,00	EUR
+ Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-222.700,00	EUR
+ Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-1.842.700,00	EUR

festgesetzt.

§2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR

festgesetzt.

§3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen),

wird auf 0,00 EUR

festgesetzt.

§4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.000.000,00 EUR festgesetzt.

§5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	300,00 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	430,00 v.H.
für die Gewerbesteuer auf	400,00 v.H.

§6

Weitere Festsetzungen:

Gemäß öffentlich-rechtlichem Vertrag vom 03.01.2002 / 1. Änderung 17.05.2006 zur Regelung des Kostensatzes nach § 6 Abs. 1 der Gemeinschaftsvereinbarung zur Bildung der Verwaltungsgemeinschaft Schöneck/Mühlental vom 02.10.1998 wird die von der Gemeinde Mühlental im Jahr 2022 an die Stadt Schöneck zu zahlende Umlage festgesetzt auf

234.700,00 EUR

Schöneck/Vogtl., den 07.07.2022

Isa Suplie
Bürgermeisterin



Das Landratsamt Vogtlandkreis als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde nach § 112 (1) der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat am 04.07.2022 folgenden Bescheid erlassen:

1. Die *Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Jahr 2022 wird bestätigt.*
2. Eine *beglaubigte Abschrift der Haushaltssatzung (ohne Haushaltsplan) ist mit Bekanntmachungsvermerk dem Landratsamt Vogtlandkreis vorzulegen.*
3. *Für diesen Bescheid werden keine Kosten erhoben.*

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass der Haushaltsplan 2022 in der Zeit von **Montag, dem 22.08.2022**

bis Donnerstag, den 01.09.2022

je einschließlich, in der Stadtverwaltung Schöneck, Sonnenwirbel 3, 08261 Schöneck, Zimmer 30 während der folgenden Dienststunden zur kostenlosen Einsichtnahme durch jedermann niedergelegt ist.

Montag: 9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Nummern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Schöneck/Vogtl., den 07.07.2022

Isa Suplie
Bürgermeisterin



Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Mühlental

Haushaltssatzung der Gemeinde Mühlental für die Haushaltsjahre 2022/2023

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 16.06.2022 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

	Haushaltsjahre	
	2022	2023
§1		
Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022/2023, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:		
im Ergebnishaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.762.900,00 EUR	1.813.100,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.987.650,00 EUR	1.972.450,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-224.750,00 EUR	-159.350,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	-224.750,00 EUR	-159.350,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	125.400,00 EUR	113.100,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	-99.350,00 EUR	-46.250,00 EUR
im Finanzaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.563.900,00 EUR	1.560.900,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.651.650,00 EUR	1.579.150,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-87.750,00 EUR	-18.250,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	542.500,00 EUR	41.500,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	771.000,00 EUR	45.000,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-228.500,00 EUR	-3.500,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-316.250,00 EUR	-21.750,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR	0,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-423.250,00 EUR	-21.750,00 EUR

festgesetzt.

§2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen),

	2022	2023
wird auf	0,00 EUR	0,00 EUR
festgesetzt.		

§4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf

	2022	2023
festgesetzt.	250.000,00 EUR	250.000,00 EUR

§5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	2022 315 v.H.	2023 315 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	440 v.H.	440 v.H.
für die Gewerbesteuer auf	400 v.H.	400 v.H.

§6

Weitere Festsetzungen.

Gemäß öffentlich-rechtlichem Vertrag vom 03.01.2002 / 1. Änderung 17.05.2006, zur Regelung des Kostensatzes nach § 6 Abs. 1 der Gemeinschaftsvereinbarung zur Bildung der Verwaltungsgemeinschaft Schöneck/Mühlental vom 02.10.1998 wird die von der Gemeinde Mühlental an die Stadt Schöneck zu zahlende Umlage festgesetzt auf

2022	2023
234.700 EUR	240.000 EUR

Schöneck/Vogtl., den 28.07.2022

Heiko Spranger
Bürgermeister



Das Landratsamt Vogtlandkreis als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde nach § 112 (1) der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat am 14.07.2022 folgenden Bescheid erlassen:

1. Die *Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für die Jahre 2022 und 2023 wird bestätigt.*
2. *Eine beglaubigte Abschrift der Haushaltssatzung (ohne Haushaltsplan) ist mit Bekanntmachungsvermerk dem Landratsamt Vogtlandkreis vorzulegen.*
3. *Für diesen Bescheid werden keine Kosten erhoben.*

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass der Haushaltsplan der Gemeinde Mühlental für den Doppelhaushalt 2022/2023 in der Zeit von

Montag, dem 22.08.2022
bis Donnerstag, den 01.09.2022

je einschließlich, in der Stadtverwaltung Schöneck, Sonnenwirbel 3, 08261 Schöneck, Zimmer 30, während der folgenden Dienststunden zur kostenlosen Einsichtnahme durch jedermann niedergelegt ist.

Montag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Nummern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Schöneck/Vogtl. den 28.07.2022

Heiko Spranger
Bürgermeister



Informationen der Verwaltungsgemeinschaft Schöneck – Mühlental

Fakten zum Haushalt 2022 der Stadt Schöneck

Am 30.05.2022 wurde vom Stadtrat der Haushaltsplan 2022 einstimmig beschlossen und anschließend bei der Rechtsaufsichtsbehörde zur Prüfung und Genehmigung eingereicht.

Mit Bescheid vom 04.07.2022 wurde seitens des Landratsamtes Vogtlandkreis als zuständiger Rechtsaufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Jahr 2022 bestätigt.

Statistische Angaben:

Gemeindegröße:	55 km ²
Länge der kommunalen Straßen:	26,1 km
Einwohner (Stand 31.12.2020):	3114

Verschuldung aus Kreditaufnahmen für Investitionen absolut

31.12.2019	2.178.118 €
31.12.2020	1.861.639 €
31.12.2021	2.050.134 €

Liquide Mittel (Bargeld und Kontostand)

31.12.2019	1.441.979 €
31.12.2020	2.049.305 €
31.12.2021	2.168.600 €

Gemeindesteuern

Auch 2022 bleiben die Grund- und Hundesteuer stabil.

Die Hebesätze betragen:

Grundsteuer A	300 v.H.
Grundsteuer B	430 v.H.

Bei der Gewerbesteuer musste der Hebesatz von 380 v.H. auf den Vogtlanddurchschnitt von 400 v.H. angepasst werden.

Fälligkeit der Grundsteuer (§28 GrStG)

- Vierteljahresbeträge	jeweils zum 15.02., 15.05., 15.08.; 15.11
- Kleinbeträge bis 15,00 €	am 15.08.
- Kleinbeträge von 15,01 € bis 30,00 €	15.02. und 15.08.
- Jahresbetrag auf Antrag	am 01.07.

Als **wesentliche Investitionen** im Rahmen von Haushaltsresten aus Vorjahren werden im Jahr 2022 weitergeführt:

- Maßnahmen Stadtumbau Ost Aufwertung u.a. Anbau einer 2. Sporthalle
- Dorfzentrum Gunzen mit Feuerwehrgerätehaus
- Straßenbau LPG-Weg Arnoldsgrün,
- Anlegung Moosmännleinweg
- Erschließung Baugebiet „Bürgerwäldchen“
- Anschaffung eines HLF für die Feuerwehr Schöneck
- Bau T.v. Bahnhofstraße
- Erwerb und Beräumung Brache Muckenmühlenweg

Als wesentliche neue **Investitionen** sind im Jahr 2022 geplant:

- Erwerb von Ausrüstung für die Feuerwehren
- Rückbau Gebäude Schillerstraße 1
- planungsseitige Vorbereitung Aufwertung Jugendpark

- planungsseitige Vorbereitung Gestaltung Bushaltestelle an der Mangelsdorfstr. und des Straßenbaus Mühlberg bis Eschenbach

Im Rahmen der laufenden Verwaltung sollen darüber hinaus noch folgende Maßnahmen umgesetzt werden:

- Komplettsanierung Außenfassade Turnhalle mit Dämmung
- Erneuerung Heizkessel Museum
- Küchenumbau und Geschirrspüler DGH Arnoldsgrün
- Ausstattung der Feuerwehren (unter 800 €)
- Außensanierung Dorfgemeinschaftshaus Schilbach

Stadtwald

Die Gesamtfläche unseres Stadtwaldes beträgt 516 ha. Wie bisher wollen wir diesen entsprechend dem Forsteinrichtungswerk auch in den nächsten Jahren nachhaltig bewirtschaften. Unter Berücksichtigung der für dieses Jahr eingeplanten Kosten für Pflanzungen, Zaunbau, Bestandespflege, Revierdienst und Holzernte wird für 2022 mit einem Gewinn von ca. 175,5 T€ gerechnet.

Finanzierung Kita „Sonnenwirbel“

Für die Betreuung unserer Kinder und die Unterhaltung der Kita „Sonnenwirbel“ fallen im Jahr 2022 voraussichtlich Kosten von 1.296.900 € an. Davon werden 430.000 € durch Zuschüsse des Freistaates Sachsen und des Vogtlandkreises sowie 200.000 € durch Elternbeiträge und 28.600 € durch sonstige Erträge abgedeckt.

Den verbleibenden Kostenanteil in Höhe von 524.700 € trägt die Stadt Schöneck.

Grundschule Schöneck

Für den Betrieb unserer Grundschule stellt die Stadt Schöneck in diesem Jahr einen Zuschuss von rd. 218.300 € zur Verfügung.

Feuerwehren

Für die laufende Unterhaltung der Feuerwehren von Schöneck und den Ortsteilen sind von der Stadt in diesem Jahr Eigenmittel in Höhe von 156.550 € aufzubringen.

Die **Musikschule** Vogtland erhält einen Zuschuss von 2.500 €.

Aus den Gremien

Gemeinderat Mühlental

In seiner Sitzung am 16.06.2022 fasste der Gemeinderat Mühlental folgende Beschlüsse:

1. Der Gemeinderat beschloss nach Aufhebung des Beschlusses 23/2022 vom 10.03.2022 die Haushaltssatzung für den Doppelhaushalt 2022/2023 mit Haushaltsplan und Stellenplan sowie Finanzplan und Maßnahmeplan bis 2026.
Abstimmung: 9 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 0 Enthaltungen
2. Der Gemeinderat stimmte der Inanspruchnahme der Erleichterungsregelungen zur Aufstellung der Jahresabschlüsse 2017-2020 zu.
Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen
3. Der Gemeinderat stimmte der Änderung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Aussichtsturm“ Markneukirchen zu.
Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen
4. Ein Antrag auf Erwerb eines Grundstückes im Ortsteil Saalig wurde abgelehnt.
Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen
5. Ebenfalls abgelehnt wurde die Errichtung eines Funkmastes in der Gemarkung Tirschendorf.
Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Den Termin der nächsten Sitzung des Gemeinderates im September entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

Fassadensanierung Bestandsturnhalle erfolgreich abgeschlossen

Die Komplettansanierung der stark geschädigten Fassade der Schulsporthalle der Grundschule Schöneck mit Vollwärmeschutz konnte Mitte des Jahres erfolgreich abgeschlossen werden, sie fügt sich damit gut in das Gesamtbild ein.



Diese Maßnahme wurde gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wurde mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



Elternbeiträge ab 01.09.2022 in den Kindertageseinrichtungen Schöneck und Mühlental

Die neuen Elternbeiträge entsprechen den Elternbeitragssatzungen der Stadt Schöneck/Vogtl. und der Gemeinde Mühlental und sind sowohl auf der Homepage unter www.stadt-schoeneck.de sowie in den Einrichtungen einsehbar.

Die Eltern erhalten dazu die entsprechenden Bescheide. Bei Bedürftigkeit besteht die Möglichkeit, einen Antrag auf Übernahme der Elternbeiträge beim Jugendamt des Landkreises zu stellen. Entsprechende Anträge sind in den Kindertagesstätten erhältlich. Nähere Auskünfte erteilt dazu das Jugendamt des Landratsamtes unter Tel. 03741 300-3341.

Neues Kommunalfahrzeug in Mühlental

Für Winter und Sommer bestens gerüstet: Bauhof Gemeinde Mühlental nahm neuen Unimog in Empfang

Zuversichtlich blickt Bauhofleiter Marcus Schubert sowie seine Mitarbeiter Mike Schmidt und Robert Meinel in die nächste Wintersaison, in der sich auch das vom Bauhof abzudeckende Straßennetz vergrößert.

Dank dem dazu passenden Mähgerät erfüllt das Fahrzeug aber auch jetzt schon wichtige Dienste.

Diese vielfältigen Verwendungsmöglichkeiten machen den Mercedes Unimog 219 zu einem ganzjährig nutzbaren Arbeitsgerät. Damit wird zugleich der in die Jahre gekommene und immer reparaturanfälligere BOKI ersetzt.

Robert Meinel
Bauhof



Schulwegbegleiterin verabschiedet

Ob Regen, Schnee, Eis oder Sonnenschein – Kathrin Blahowetz stand viele Jahre tagtäglich als Schulwegbegleiterin ehrenamtlich bereit, Schülerinnen und Schüler sicher auf ihrem Weg zum Unterricht zu begleiten.

Sie half den Kleinen beim Tragen der Taschen und Ranzen, manche Rangelerei wurde geschlichtet und von ihr auch unvernünftige Autofahrer um mehr Aufmerksamkeit und Rücksichtnahme gebeten.

Wir bedauern, dass Frau Blahowetz ihre Tätigkeit beendet und möchten uns ganz herzlich bei ihr für die tolle Unterstützung bedanken. Wir wünschen ihr alles Gute!



Ab dem neuen Schuljahr mit Start 29.08.2022 wird eine aufmerksame und zuverlässige Person gesucht, die morgens 7 Uhr unsere Grundschüler sicher am Schulbus entgegen nimmt und sicher über die Mangelsdorfstraße begleitet.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Schöneck unter Telefon 870-0.



Babybegrüßung

Wir begrüßen unsere Neugeborene und wünschen den Eltern alles Gute und viel Freude.



Carolina Zierold, Tochter von Stephanie und Alexander Zierold aus Schöneck.



Hannah Peterhänsel, Tochter von Yvonne und Marco Peterhänsel aus Schöneck.



Ella Burkhardt, Tochter von Anne Dahms und Christian Burkhardt aus Schöneck.



Emil Hornig, Sohn von Lisa Hornig und Chris Schubert aus Mühlental/OT Marieney.

alle Fotos: privat



Herzlichen Glückwunsch

Die Bürgermeisterin der Stadt Schöneck/Vogtl. und der Bürgermeister der Gemeinde Mühlental gratulieren nachträglich allen Alters- und Ehejubilaren im Zeitraum vom 22.07. – 17.08.2022 recht herzlich, verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Änderungen beim Schönecker Anzeiger

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schöneck einschließlich Ortsteilen sowie der Gemeinde Mühlental darüber informieren, dass sich für den Schönecker Anzeiger ab der Septemberausgabe (Erscheinungstermin: Donnerstag, 15.09.2022) einige Änderungen ergeben.

Der Schönecker Anzeiger wird künftig an **alle** Haushalte in Schöneck und Mühlental **kostenfrei** durch die Deutsche Post **zugestellt**.

Der bisherige Erscheinungstermin 3. Donnerstag im Monat bleibt unverändert.

Damit entfallen **alle** bisherigen Auslagestellen!

Für „Autoren“ ergeben sich deshalb auch Änderungen beim Redaktionsschluss. Bisher war dieser immer mittwochs, 08:00 Uhr der Vorwoche. **Neu:** montags 08:00 Uhr der Vorwoche (alle neuen Termine nachstehend).

Schönecker Anzeiger – Änderung ab September 2022!!

Redaktionsschluss

Erscheinungstermin

NEU

05.09.2022	8:00 Uhr	15.09.2022
10.10.2022	8:00 Uhr	20.10.2022
04.11.2022!!	8:00 Uhr	17.11.2022
02.12.2021!!	8:00 Uhr	15.12.2022

Wir bitten um Beachtung.

Mit der kostenfreien postalischen Zustellung unseres Schönecker Anzeigers an alle Haushalte hoffen wir, den Leserinnen und Lesern einen verbesserten Service anzubieten.

Sollten Sie feststellen, dass Ihnen das Amtsblatt künftig einmal nicht zugestellt wurde, möchten wir Sie bitten, uns telefonisch unter: 037464 870 114 oder per E-Mail: kultur@stadt-schoeneck.de zu informieren, damit wir dies weiterleiten können und Ihnen

das Amtsblatt nachgeliefert werden kann. Auch wenn Sie noch Fragen zu den Änderungen haben, können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an die Stadtverwaltung Schöneck, Frau Wahlich, wenden.

Vois - Programmumstellung im Einwohnermeldeamt

Das Pass- und Einwohnermeldeamt ist voraussichtlich in der Zeit vom 04.10. bis 14.10.2022 aufgrund einer Programmumstellung geschlossen.

Während dieser Zeit können keine Pass- und Meldeangelegenheiten bearbeitet werden. Überprüfen Sie schon jetzt das Ablaufdatum Ihres Personalausweises oder Reisepasses und vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin im Einwohnermeldeamt. Dies kann über die Homepage (www.stadt-schoeneck.de/online-terminvereinbarung/) oder telefonisch unter 037464 8700 oder 870124 erfolgen.

Samstag-Sprechtage im Einwohnermeldeamt

Am **3. September 2022** ist das Einwohnermeldeamt in der Zeit von 09.00 - 12.00 Uhr geöffnet - allerdings nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

Diese können Sie telefonisch (037464 870-124), per E-Mail (akatzmann@stadt-schoeneck.de) oder online unter: www.stadt-schoeneck.de vornehmen.

Auf dem „Alten Söll“ wurd's musikalisch

Nicht verhört hatten sich Besucher rund um den „Alten Söll“ am Mittwoch, 03.08.2022. Konnte man doch am Nachmittag Chorgesang vom „Felsen“ hören. Nach Recherche der Stadtverwaltung handelte es sich um Sängerinnen und Sänger des Chornetzwerkes „Raduga“, die sich im Rittergut Schilbach zu dieser Zeit zu ihrem Chorsommer 2022 trafen und an diesem Tag bei tropischen Temperaturen eine Wanderung nach Schöneck unternommen haben.

Auf dem „Alten Söll“ brachten Sie eine musikalische Kostprobe Ihres Könnens zu Gehör und schwärmten von der herrlichen Aussicht vom Felsen.

Wer weiß, vielleicht ist im kommenden Jahr ein kleines Konzert mit dem Chornetzwerk möglich, der Vorschlag dazu wurde von Seiten der Stadt schonmal an den Chor herangetragen und dieser zeigte sich nicht abgeneigt.



Kindergartennachrichten

Hortausflug zum „Gläsernen Bauernhof“ nach Siebenbrunn



Wandern, sammeln, schmecken lassen - gemeinsames Kochlöffel-schwimmen war angesagt in der „Wilde Kids-Küche“ der Naturlandschule. Wir durften schnip-peln, naschen und abschmecken, in der grünen Küche der Natur ging es lecker ab! Unser selbst bereitetes Mittagessen (Kräuter-quark und -butter sowie Pellkartoffeln, Krustenbrot und Pfefferminz-Zitronenwasser) bekamen wir später im Vorgarten unter schattigen Bäumen serviert.



Zuvor hieß es jedoch: Los geht's, aber gut festhalten! Es wurde richtig holprig auf unserer Oldtimer-Traktorfahrt rund um den Poetenwald. Wir drückten die Daumen, dass der Traktor nebst Anhänger unterwegs nicht schlapp machte. Das war vielleicht ein Gaudi!



Im Umfeld gab es zwischendurch viel zu entdecken, die Kinder schauten, was um den Bachlauf so los war, sahen den Anglern an den Fischteichen zu, begegneten Eseln, Alpakas, Hasen, dem Huhn „Leila“, das sogar von Ivo eine Weinbeere stibitzte und vielem mehr.

Ein erlebnisreicher Tag in unserer vogtländischen Natur ging viel zu schnell zu Ende, denn wir mussten ja zum Bus ...

Gefördert wurde unser Projekt durch den Vogtlandkreis und die Stadt Schöneck.

Uta Kulbe
Hortleitung

Ferien-Erlebnisort Schönecker Waldgebiet

Gut gelaunt bei bestem Wetter und mit Proviant im Rucksack machten sich unsere Hortkinder am zweiten Tag im August zusammen mit ihren Erzieherinnen auf den Weg zum Wald an der Haselmühle. Dort trafen wir uns mit dem Schönecker Revierförster, Herrn Gottschlich und Herrn Glaß vom Sachsenforst und los ging es Richtung Teich am Steinbruch.

Nicht schlecht staunten wir, als aus dem Wasser plötzlich ein Mann im Taucheranzug stieg. So was erlebt man in Schöneck sicher nicht alle Tage. Er erzählte den Kindern was er unter Wasser so alles beobachtet hatte.



Tolle Naturerfahrungs- und Abenteuerspiele sorgten zwischendurch für reichlich Abwechslung auf unserer Waldwanderung, wie z. B. die „Hasenjagd“ mit vielen kleinen „Jägern“ auf der Pirsch und einem „Hase“, der sich mit der Spritzpistole zur Wehr setzte.

Über das persönliche Erleben wurde das Interesse an der Natur und auch das Verständnis für den Rohstoff Holz geweckt. Die Kinder zählten vor Ort die Jahresringe der gefällten Bäume

und konnten so ausrechnen, wie dünn der Baumstamm noch war als sie geboren wurden.

Für den gelungen gestalteten Ferienvormittag möchten wir uns ganz herzlich bei den Akteuren vom Forstbezirk Adorf bedanken!

Uta Kulbe im Namen der Kinder und Erzieherinnen vom Hort „Sonnenwirbel“

Nachrichten aus dem Kindergarten Marieney!

Am 11.06. fand im Kindergarten unser jährlicher Arbeitseinsatz gemeinsam mit den Eltern statt. An diesem Tag konnten wir wieder viele Dinge erledigen. So wurde der Kletterturm mit neuer Farbe versehen. Am Sandkasten wurde Erde aufgefüllt und die Garage und der Keller wurden von Staub befreit. Außerdem haben wir viele defekte Dinge aussortiert. Auf diesem Wege möchte sich das Kindergartenteam bei allen beteiligten Eltern recht herzlich bedanken.



Kirmesauftritt

Vom 25. bis 26.06. wurde in Marieney wieder eine tolle Kirmes gefeiert. Aus diesem Grund kam auch das Karussell wieder nach Marieney. Wie immer durfte der Kindergarten am Freitag vorher das Karussell als erstes in Beschlag nehmen. Schon über viele Jahre ermöglicht uns dies die Familie Hammerschmidt. Für die Kinder ist das natürlich ein großer Höhepunkt in ihrem Kindergartenalltag. Dafür auch ein großes Dankeschön.

Dann ging es am Sonntag mit einem großen Auftritt im Festzelt weiter. Hier rockten die kleinen Stars den Nachmittag. Unter großem Beifall absolvierten sie dort ihren super Auftritt mit Bravour.



Zuckertütenfest

Dann kam endlich das lang ersehnte Zuckertütenfest. Diesmal ging es nach Oelsnitz auf Schloss Voigtsberg. Dort wurden die Kinder in die Zeit der Ritter und Burgfräuleins zurückversetzt. Außerdem konnte der riesige Burgturm erklettert werden. Bei Ritterspielen, basteln von Blumenkränzen verging die Zeit wie im Fluge. Doch noch etwas fehlte! Ja die Zuckertüten. Alle machten sich auf die Suche und wurden fündig. Jetzt war der Tag perfekt. Bei Pommes und Wiener stärkten sich noch alle eh die Heimreise angetreten wurde.



Praktikanten unterstützen tatkräftig

Auch zwei Praktikantinnen begleiteten uns knapp zwei Wochen bei unserer Arbeit. Sie unterstützten uns im Küchenbereich, aber auch bei den Kindern. So konnten Dinge erledigt werden, die schon länger auf Erledigung warteten. Vielen Dank auch den beiden Mädchen.

*Birgit Funke
im Namen des Kindergartenteams*



Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirchgemeinde Schöneck

Endlich geschafft!

Wie schön ist doch die Welt bei Sonnenschein! Wir gehen baden, essen Eis, genießen die Zeit im Garten, freuen uns über die Schulferien oder fahren endlich in den lang ersehnten Sommerurlaub! Endlich geschafft! Nach all der Arbeit und Mühe des Alltags haben wir uns die Erholung im Sommer redlich verdient. „Endlich geschafft“ – davon erzählt auch unsere letzte und größte Glocke.



Passend zum Feierabend 18 Uhr läutet sie! Aber ihr geht es um mehr als ein paar Stunden, Tage oder Wochen zum Verschnaufen, nämlich um eine Lebenshaltung!

Auf ihr steht in großen Buchstaben:

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat! (1. Johannesbrief 5,4)

Die Glocke erzählt davon, dass es nicht zuerst auf das ankommt, was wir leisten, arbeiten, erreichen – sondern dass Gottes Sohn Jesus Christus das Wichtigste längst für uns geschafft hat. Er ist Gottes Weg gegangen. Wer ihm sein Leben schenkt, irrt nicht auf dem Lebensweg umher. Er hat am Kreuz die Last der Welt getragen. Wer die Herausforderungen und Lasten seines Lebens im Gebet zu ihm bringt, dem wird es leicht ums Herz. Er hat unsere Nöte und Schmerzen dort erlitten. So will er uns im Leid tragen und uns heilen! Er ist für uns gestorben. Wer sein Leben in seine Hand legt, braucht keine Angst vor dem Lebensabend haben. Selbst mit Fehlern und Schuld dürfen wir zu ihm kommen. Bei ihm erleben wir Vergebung und Neuanfang. Das macht unser Leben hell, bringt Ruhe und Klarheit in unser Herz! Jesus hat es für mich geschafft!

Um 18 Uhr läutet unsere große Glocke 5 Minuten und lädt ein, im Gebet den Tag zurück in Gottes Hände zu legen. Auf der Glocke ist ein großes Bild von St. Georg, dem Drachentöter und Namensgeber unserer Kirche in Schöneck. Wer so mit Jesus tief im Glauben verbunden ist, der kann die Herausforderungen des Lebens mutig angehen, selbst wenn wir mit Drachen zu kämpfen hätten!

NEU: BiG – jeden 4. Donnerstag im Monat

Was bringt die Zukunft? Ich erlebe: immer mehr erwarten immer weniger von der Zukunft. Kein Wunder bei Corona, Ukrainekrieg und so manch anderen schlechten Nachrichten. Ich wünsch mir, dass wir wieder entdecken hoffnungsvoll und groß zu denken! „BiG“ heißt im Englischen groß – für uns bedeutet die Abkürzung „Bibel im Gespräch“.

Ab September laden wir jeden 4. Donnerstag im Monat ein, gemeinsam in der Bibel zu entdecken, was Gott großes (noch) mit uns vor hat! Am 22. September geht es 19:30 Uhr im Sonnenwäbel 2 (Kreuzkirche) los! Jeder ist herzlich eingeladen, ob Christ oder nicht! Es ist Raum für Gespräch und Austausch!

Konfirmation 2023 und 2024

Mit dem neuen Schuljahr beginnt die Konfirmandenzeit für alle (wieder), die 2023 und 2024 konfirmiert werden wollen. Dazu lade ich zum Konfirmanden-Treff ein! Ab dem 7. September treffen wir uns vorerst jede Woche bis Ende September im Pfarrsaal (Kirchstraße 5) von 17-18:30 Uhr. In Vorfreude auf die gemeinsame Zeit mit euch,

Euer Pfarrer Albert

Hinweis zum Friedensgebet

Über die Sommerzeit findet das Friedensgebet nicht wie bisher am Sonntagabend statt, sondern zusammen mit dem Gemeindegebet am Dienstagabend 19:30 Uhr in der Kirche.

Unsere Termine:

31.08./28.09., 15.00 – 16.30 Uhr	Seniorenachmittag in der Kreuzkirche
07.09., 18.30 Uhr	Männerkreis Pfarrsaal, Kirchstraße 5
14.09., 19.00 Uhr	Frauenkreis Pfarrsaal, Kirchstraße 5
Gebetskreis dienstags 19.30 Uhr in der Kirche	
17.09.	
8.30 - 11.30 Uhr	Konfirmandensamstag, Katharinenkirche Oelsnitz, Egerstraße 9
Samstag, 27. August 2022	
09.45 Uhr	Familiengottesdienst zum Schulanfang, Kirche Schöneck

Unsere Gottesdienste:**Sonntag, 28. August 2022**

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Schöneck

Montag, 29. August 2022

07.30 Uhr Gottesdienst zum Anfang des Schuljahres der ESOV

Sonntag, 11. September 202210.00 Uhr Allianzmusikgottesdienst in der ev.-luth. Kirche
Schöneck**Sonntag, 18. September 2022**

08.30 Uhr Gottesdienst in Arnoldsgrün

10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst in Schöneck

Evangelisch-methodistische Kirche Gemeinde Schöneck

Unsere Veranstaltungen im Überblick

Sonntag, 21.08.2022

10.00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Gottesdienst m. T. Luderer**Sonntag, 28.08.2022**

10.00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Familiengottesdienst zum Schulbeginn m. D. Föllner**Sonntag, 04.09.2022**

10.00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Gottesdienst m. N. Lötzsck**Sonntag, 11.09.2022**

10.00 Uhr Ev.-luth. Kirche St. Georg Schöneck

Allianzmusikgottesdienst m. D. Seidel

Informationen zu Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche,
zu Seniorenkreis, Gebetskreis oder Bibelgesprächskreis: 037421
709870

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anja Pelz

Ihre Medienberaterin vor Ort

0151 15570772

a.pelz@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Vereinsnachrichten

Sommerpause – Power Kids



Die Power Kids des Kneipp Vereins hatten vor der Sommerpause zum 3. Mal einen kleinen Auftritt. Sie trafen sich gemeinsam beim Feuerwehrfest und begeisterten mit ihrem Programm die großen und kleinen Zuschauer aus nah und fern. Als kleines „Dankeschön“ durfte sich jeder ein Getränk aussuchen. **Vielen Dank, liebe Feuerwehr!**



Da nun erst einmal Sommerpause angesagt ist, bekamen die Kids zum Abschluss noch ihre Urkunden. Sie sind im wahrsten Sinne wohlverdient. Denn sie mühten sich sehr, um das Programm einzustudieren, im Balancieren auf Bänken und Baumstämmen, beim Klettern und dem Umgang mit Bällen. Natürlich durften immer die Spiele zum Schluss nicht fehlen. Hier hatten wir immer viel Spaß nach dem harten Training.

Ein großer Dank geht natürlich noch an die Kindertagesstätte für die Bereitstellung der Räumlichkeit und den Erzieherinnen, die immer rechtzeitig die vielen Kinder zum Training fertig machten. Ich, die Trainerin Petra Jäkel, möchte mich für das entgegengebrachte Vertrauen bei allen Eltern bedanken und freue mich schon jetzt auf den nächsten Kurs der im September beginnt.

Petra Jäkel

Neue Kneippkurse starten

Lauftreff – „Auf für Anfänger“ Kursbeginn: 17.08.2022 10 Einheiten, jeweils mittwochs 17:00/18:15 Uhr Treffpunkt: Am Meiler, Schöneck Infos und Anmeldung: Kerstin Weinper, Tel.: 0152 23411543

Mitglieder frei; Nichtmitglieder 2,00 € pro Teilnahme

Nordic Walking Kursbeginn: 18.08.2022 8 Einheiten, jeweils donnerstags 18:30 Uhr Treffpunkt: Am Meiler, Schöneck Infos und Anmeldung: Oliver Roch, Tel.: 037464 851231

Mitglieder frei; Nichtmitglieder 3,00 € pro Teilnahme

Bauch-Beine-Po-Kneipp-Gymnastik Kursbeginn: 24.08.2022 12 Einheiten, jeweils mittwochs 19:30 Uhr Treffpunkt: Sporthalle Schule Infos und Anmeldung: Gudrun Grabowy, Tel.: 037464 88094

Mitglieder frei; Nichtmitglieder 60,00 € pro 12er Kurs

Autogenes Training Kursbeginn: 30.08.2022 8 Einheiten, jeweils dienstags 18:30 Uhr Infos und Anmeldung: Kerstin Geilert, Tel.: 037464 88663

Mitglieder frei; Nichtmitglieder 40,00 € pro 8er Kurs

Wirbelsäulen-Gymnastik Kursbeginn: 31.08.2022 8 Einheiten, jeweils mittwochs 19:30 Uhr Infos und Anmeldung: Jeanette Götz, Tel.: 037464 851230

Mitglieder frei; Nichtmitglieder 40,00 € pro 8er Kurs

Aqua-Fitness Kursbeginn: 04.09.2022 10 Einheiten, jeweils sonntags 09:00 Uhr Treffpunkt: Erlebnisbad IFA Ferienpark Infos und Anmeldung: Heike Fleck, Tel.: 037464 31082

Mitglieder frei mit Kneipp-Ausweis; Nichtmitglieder 4,00 € pro Teilnahme

Yoga Kursbeginn: 05.09.2022 10 Einheiten, jeweils montags 17:45 Uhr Infos und Anmeldung: Sabine Rudert, Tel.: 0170 4706458

Mitglieder frei; Nichtmitglieder 50,00 € pro 10er Kurs

Yogasana-Yoga Dauerkurs jeweils mittwochs 19:00 Uhr (75 min) Treffpunkt: Bürgertreff Schöneck Infos und Anmeldung: Roxelane Zierold, Tel.: 0151 18201709

Einzelkurs 12,00 €; Mitglieder 90,00 €; Nichtmitglieder 100,00 € pro 10er Kurs

Neu in der Vogtländischen Büchersammlung Julius Mosen: Biografie – Max Schmerler

Die Region um Klingenthal, Markneukirchen, Adorf und Schöneck ist bekannt als „Musikwinkel“. Der Mann, der diesen Namen „erfand“, Max Schmerler, wurde 1873 in Zwota geboren. In dem heutigen Ortsteil von Klingenthal verbrachte er seine Kinderjahre. Nach einer Lehrerausbildung in Auerbach und kurzer Lehrtätigkeit in Morgenröthe und Plauen übte er seinen Beruf an verschiedenen Schulen Dresdens aus. In der Elbmetropole wirkte und wohnte er bis zu seinem Tod im Jahr 1960. Fern von zu Hause machte sich der heimatverbundene gebürtige Vogtländer einen Namen als (Mundart-)Dichter.

Aus Anlass des 150. Geburtstages Schmerlers im kommenden Jahr (30.10.2023) schrieb Thorald Meisel eine bei conception Seidel, Hammerbrücke, verlegte Biografie. Lebensstationen in einer Zeit mit zwei Weltkriegen und ihren Folgen werden aufgezeigt, Werdegang, Bücher und andere Veröffentlichungen des Autors ausführlich gewürdigt. Sein 1957 in Leipzig erschienenes Buch „Ich waß an` schien Winkel“ bezeichnete der Falkensteiner Mundartforscher Dr. Friedrich Barthel als „das bislang schönste und beste Buch vogtländischer Mundartliteratur“. (T. Meisel: Biografie – Max Schmerler, 2022, S.102)

Dr. Frieder Spitzner

Vorsitzender Vogtländische Literaturgesellschaft



VfB Schöneck 1912 e. V.

Bei uns rollt und fliegt der Ball



Schöneck sichert sich das Double

Unsere 1. Mannschaft des VfB Schöneck beendet ihr Spieljahr mit einer absolut weißen Weste.

In der Vogtlandklasse konnte schon frühzeitig der Aufstieg in die Vogtlandliga und auch die Meisterschaft gesichert werden. Mit einer tadellosen Saison und keiner einzigen Niederlage, stand unsere Mannschaft auch verdient auf dem ersten Tabellenplatz. Dabei wurde auch ein neuer Torrekord in der Vogtlandklasse aufgestellt. 113-mal trafen unsere Jungs das Tor und das bei 7 Spielen weniger als in einer normalen Saison.

Doch sollte dies nicht der einzige sportliche Erfolg in dieser Saison bleiben. Am 25.06.2022 ging es für die Mannschaft nach Plauen, zum Pokalfinale gegen den VfB Auerbach 2.

Und schon vor dem Spiel war klar, eine der beiden Mannschaften wird sich an diesem Tag das Double sichern. Denn hier standen sich schließlich die beiden Meister ihrer jeweiligen Spielklasse gegenüber.

Als Zuschauer konnte man hier also mindestens ein Spiel auf Augenhöhe erwarten.



Nachdem die Partie etwas verspätet angepfiffen wurde, da am Einlass noch reger Andrang herrschte, blickten mehr als 1000 Zuschauer auf dieses Finale.

Beide Mannschaften gaben schon mit Beginn der ersten Minute Vollgas. Und so passierte es auch bereits in der 3. Spielminute, dass Jeremy Glaß einen Fehler des Gegners eiskalt ausnutzen konnte. Er schnappte sich den Ball vor der Defensive und befand sich auf direktem Weg in Richtung Tor. Dort ließ er den gegnerischen Torwart aussteigen und schob den Ball dann über die Linie. Was folgte, war ein offener Schlagabtausch beider Mannschaften. Chancen gab es auf beiden Seiten mehr als genug. Aber durch eine solide Abwehr und einen hellwachen Torwart, konnte alles abgewehrt werden. Und so ertönte nach 90 Minuten der erlösende Schlusspfiff. Da hielt es auch die Fans des VfB Schöneck nicht mehr auf ihren Plätzen.



Neun Jahre nach der letzten Finalteilnahme, im Jahr 2013 (0 : 2) verloren gegen den Reichenbacher FC, konnte endlich, nach 35 Jahren wieder der Vogtlandpokal nach Schöneck gebracht werden.

Zuletzt gelang dies nämlich 1987. Und da war die Mannschaft noch unter BSG Konsum Schöneck bekannt.

Und wenn wir gerade schon bei der Historie des Vereins sind, gibt es doch kein schöneres Geburtstagsgeschenk. Zu seinem 110-jährigen Bestehen, werden dem VfB Schöneck 1912 e. V. zwei Meistertitel und der Vogtlandpokal geschenkt.



Zum Ende der Saison wurde seitens der Leader Förderung auch noch ein weiteres Projekt genehmigt. Hier ging es um die Anschaffung neuer Geräte und Hilfsmittel.

Hierfür richten wir unseren Dank an Frau von der Ohe vom Regionalmanagement und freuen uns auf die neuen Geräte. Und natürlich danken wir auch allen Fans und Sponsoren des VfB Schöneck für ihre Unterstützung in dieser Saison. Ohne euch wäre das auch alles nicht möglich. Vielen Dank dafür!

Ralf Knobloch
VfB Schöneck 1912 e. V.

VfB Schöneck 1912 e. V. lädt zum 15. Fußball-Feriencamp!

Bereits zum 15. Mal fand auf dem Balkon des Vogtlandes das traditionellen Fußball-Feriencamp des VfB Schöneck 1912 e. V. statt. Mit der Teilnahme von 57 Kids im Alter von 5 bis 16 Jahren gab es in diesem Jahr einen wunderbaren neuen Rekord zu verzeichnen. Die Kinder und Jugendlichen kommen zum Großteil aus Schöneck, aber auch aus Klingenthal, Wernitzgrün, Adorf, Auerbach, vom FSV Zwickau und aus Köln.

Trainiert wurde in vier Altersgruppen mit jeweils zwei Trainern. Am Mittwoch durften sich die Kinder im Erlebnisbad des IFA Ferienparks „Hohe Reuth“ eine wohlverdiente Abkühlung gönnen. Wegen der großen Hitze wurden spontan die Trainingszeiten um eine Stunde vorverlegt.

Natürlich bedarf dieser einwöchigen Aufgabe auch einer sehr guten Unterstützung. Ein großer Dank hier an Staschis Catering, IFA Ferienpark „Hohe Reuth“, der Sparkasse Vogtland,

Fam. Seifert, sowie dem Werbestudio Schöneck. Aber auch unseren Trainern aus Berlin, aus der eigenen Männermannschaft, vom Nachwuchsteam des VfB Schöneck, sowie auch allen fleißigen Muttis ein herzliches Dankeschön.

Alle gemeinsam konnten zu diesem erfolgreichen Fußball-Feriencamp 2022 beitragen.



Auch im Jahr 2023 werden wir vom 10.07. bis 14.07. solch ein Camp durchführen und freuen uns schon jetzt auf die Teilnahme der Kids aus dem Vogtland und Umgebung.

Ralf Knobloch
Jugendleiter
VfB Schöneck 1912 e. V.

Sonstiges

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Jagdgenossenschaft Schilbach

Zur Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft
**am Freitag, 2. September 2022, um 19.00 Uhr,
in der Brauereigaststätte in Schöneck**

werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Schilbach gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Kassenbericht
4. Entlassung des Vorstandes
5. Wahl des neuen Vorstandes
6. Diskussion Richtlinie zur Wildschadensmeldung
7. Beauftragung des Vorstandes mit der Erarbeitung der Richtlinie zur Wildschadensmeldung inkl. Erstellung und Beschluss
8. Pachtzahlung gegen gültigen Grundbuchauszug
9. Sonstiges

Anmerkung:

Bei Verhinderung können sich die Eigentümer jagdbarer Grundflächen (gesetzl. Begriff Jagdgenosse) durch eine volljährige Person vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich.

Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Schöneck/Vogtl., 18.08.2022

Markus Jentsch
Vorsitzender des Jagdvorstandes

Einladung Jagdgenossenschaft Arnoldsgrün

Die Jagdgenossenschaft Arnoldsgrün lädt hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Jagdbezirk Arnoldsgrün gehören und auf denen Jagd ausgeübt werden darf, zur

**Jahreshauptversammlung am
Freitag, dem 2. September 2022, 18.00 Uhr,
ins Badgelände Arnoldsgrün ein.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstandes
4. Rechenschaftsbericht des Kassenwartes
5. Bericht der Revisionskommission
6. Beschluss zur Entlastung von Vorstand und Kassenwart
7. Wahl des Jagdvorstandes
8. Zustimmung zum Nachtrag der Jagdverpachtung
9. Beschluss zur Verlängerung des Jagdpachtvertrages bis 31.03.2032
10. Sonstiges

Im Anschluss wird zum Jagdessen eingeladen.

Isa Suplie
Bürgermeisterin

Ambulanter Pflegedienst feiert 20-jähriges Jubiläum

Der ambulante Pflegedienst der Paracelsus-Klinik Schöneck feierte im Juli sein 20-jähriges Jubiläum. Der im Jahr 2002 gegründete ambulante Pflegedienst startete damals mit fünf Mitarbeiter*innen. Gegründet wurde er vom damaligen Verwaltungsdirektor Peter Zeidler. Damals gab es in Schöneck noch keinen ortsansässigen Pflegedienst. Somit war die Versorgung von hilfs- bzw. pflegebedürftigen Patienten wohnortnah gewährleistet. Auch nach Entlassung aus dem Krankenhaus kann der ambulante Pflegedienst bei Bedarf in Anspruch genommen werden. Heute kümmern sich rund 20 Mitarbeiter*innen um die pflegebedürftigen Menschen in Schöneck und Umgebung. Anlässlich des Jubiläums gab es für Mitarbeiter*innen und Bewohner*innen des Paracelsus Hofes ein kleines Grillfest. Susan Möller, Kaufmännische Leiterin des ambulanten Pflegedienstes, überreichte an alle Mitarbeiter*Innen ein kleines Präsent und neue Dienstjacken. „Ich möchte mich bei allen für ihr tägliches Engagement und ihren Einsatz, auch über das Maß hinaus, bedanken“, fügte Frau Möller hinzu.



Foto: Isabelle Georgi-Barth, Paracelsus-Klinik

Entscheidung zur Pflege

Die Mitarbeiter*innen versorgen aktuell ca. 100 Klient*innen, sowohl im betreuten Wohnen als auch im eigenen Zuhause. Dabei ist es den Mitarbeiter*innen stets wichtig, die Selbstständigkeit

der Klient*innen zu fördern. Wenn ein Mensch aufgrund seines gesundheitlichen Zustandes vor der Entscheidung steht, pflegerische Unterstützung in Anspruch zu nehmen, stellt sich die Frage: Ist die Pflege zu Hause ausreichend oder empfiehlt sich der Umzug in ein Pflegeheim? „Ich sehe die ambulante Pflege als sehr gute Option, weiterhin im häuslichen Umfeld bleiben zu können“, sagt Antje Petzold-Dietz, Pflegedienstleiterin des ambulanten Pflegedienstes. „Viele ältere Klienten betreuen wir über Jahre zu Hause und ermöglichen ihnen so einen schönen Lebensabend in der heimischen Umgebung.“

Rundum gut versorgt

Die Mitarbeiter*innen beraten und informieren Klient*innen sowie deren Angehörige. Das fachlich kompetente Personal leistet eine auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmte Pflege in den Bereichen der Grundpflege, der medizinischen Behandlungspflege und der Hauswirtschaft. Auch Spaziergänge und kleine Besorgungen gehören zu den Aufgaben.

Anerkannter Partner

Der ambulante Pflegedienst ist anerkannter Partner aller Kranken- und Pflegekassen und für Pflegebedürftige die richtige Adresse, um Hilfe und Unterstützung zu erhalten. „Rund 80 Prozent unserer Klienten erhalten die klassische Alterspflege“, erklärt Pflegedienstleiterin Antje Petzold-Dietz. „Darüber hinaus übernehmen wir beispielsweise die Nachsorge für aus dem Krankenhaus entlassene Patienten sowie die Behandlungspflege auf ärztliche Verordnung.“

Paracelsus-Klinik Schöneck

Die Stadtverwaltung beglückwünscht diese Einrichtung zum 20-jährigen Jubiläum und bedankt sich für über 2 Jahrzehnte Dienst für unsere Einwohner. Wir verbinden diesen Dank mit der Hochachtung vor der Arbeit, die das Pflegepersonal täglich, vor allem aber unter den erschwerten Bedingungen der letzten Jahre mit Corona, leisten musste.

Vogtlandkreis informiert

Öli – eine gute Idee sucht Freunde



In Zeiten knapper und immer teurer werdender Rohstoffe, macht ein Konzept von sich reden.

Öli – das Sammeln von Speiseölresten, egal, ob aus der Fritteuse oder Pfanne soll gleich mehrere Vorteile für private Haushalte und die Industrie vereinen.

„Zumeist landen derartige Reste in den Toiletten oder Küchen-Spülen der Wohn-

nungen und Häuser. Dort setzen sie Rohrleitungen zu, verunreinigen Kanäle oder gar ganze Klärsysteme“, so Jeannine Beck, vom Entsorgungsunternehmen Fa. Berndt Bio Energy GmbH aus Wünschendorf. Dieses trat mit seiner Idee des Sammelns und Wiederverwertens von Ölen und Speisefetten privater Haushalte an das Amt für Abfallwirtschaft des Vogtlandkreises heran. Der kurze Weg zum Kreisentsorgungsverband war die logische Folge, sodass am Ende alle drei Parteien das „Öli“ genannte Projekt im Vogtland ins Leben riefen.

Mittels eines in allen vier Wertstoffhöfen des Vogtlandes (<https://www.kreisentsorgung.de/Kommunale-Entsorgung/Wertstoffh%C3%B6fe/>) sowie den Bauhöfen u. a. in Schöneck installierten „Öli“-Sammelcontainers haben die Bürger die Möglichkeit der kostenlosen Entnahme von 3-Liter-Plastik-Eimern, die dann mit eben jenen Haushalts-Öl- und Fettresten gefüllt werden. Der volle Eimer kann zum Wertstoffhof oder in Schöneck im Bauhof in der gleichen Box kostenfrei entsorgt werden.

Das darf rein:

- Gebrauchte Frittierfette u. Bratfette/-öle
- Öle von eingelegten Speisen
- Butter, Margarine, Schmalz
- Verdorbene u. abgelaufene Speiseöle/-fette
- Rapsöl
- Sojaöl
- Palmöl
- Kürbiskernöl
- Balsamicoöl
- Mandelöl
- Avocadoöl
- Sesamöl
- Olivenöl
- Distelöl
- Kokosöl
- Walmusöl
- Sonnenblumenöl
- Arganöl

Das moderne und innovative Sammel- und Verwertungssystem für Altspesiefettentsorgung startet ab sofort in unserer Region. Endlich können auch private Haushalte Ihre Altspeseöle kostenlos und umweltfreundlich im Tauschbehälter entsorgen.

Nähere Informationen auch unter: <https://www-oeli-sachsen.de>

Öffnungszeiten:

DLT GmbH/Bauhof Muldenberger Str. 5, 08261 Schöneck/Vogtl.

Montag – Donnerstag 08:00 – 15:00 Uhr

Freitag 08:00 – 13:00 Uhr

Vor Entnahme der Plastik-Eimer bitte in der DLT GmbH melden.

Der Vogtlandkreis informiert

Seniorenkalender



Gerne möchte der Seniorenbeirat des Vogtlandkreises für 2023 wieder einen „Begleiter durchs Jahr“ anbieten.

Dazu möchten wir Seniorinnen und Senioren bereits jetzt informieren, dass wir wieder Fotografien der Vogtländer abdrucken möchten. Wenn

Sie also übers Jahr unterwegs sind, fotografieren Sie bitte vogtländische Sehenswürdigkeiten und Wahrzeichen.

Die Fotos (Mindestgröße 300 dpi) können Sie bis **31.08.2022** per E-Mail senden an nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de



Interviewer gesucht

Unterstützen Sie die Erhebungsstelle Oelsnitz/Vogtland gegen eine Aufwandsentschädigung.

037421 68 38 90



www.oelsnitz.de

zu einem erlebnisreichen Wohlfühlurlaub in Kombination Natur, Kultur und Gesundheit in die Königlichen Anlagen des Sächsischen Staatsbades einladen. Kulturelles Zentrum ist dabei das über 100-jährige König Albert Theater als eines der schönsten historischen Theater Mitteldeutschlands. Am dritten Augustwochenende finden hier die nunmehr 18. Internationalen Jazztage statt, die Bad Elster in sommerliche Jazz-Farben leuchten lassen.

Eröffnet werden die Internationalen Jazztage am Freitag mit der fetzigen Big-Band-Theater-Show von **Albie Donnelly's Supercharge** (19.08.) im König Albert Theater. Im Mittelpunkt steht hier der charismatische Liverpools Charakterkopf Albie Donnelly, welcher mit seiner siebenköpfigen Band eine energiegeladene Mixtur aus Bühnenpräsenz, Show, Choreographie, Humor, Perfektion, Virtuosität abliefern. Bläsersätze im Swing-Glanz, wabernde Hammond-Sounds, wohltdosierter Klamauk - ein Spaß für sich! Höhepunkt am Samstag ist dann ein exklusives Konzert des **Söhne Mannheims Jazz Department** mit der Kölner Sängerin **Phalleé** (20.08.) in der besonderen Theateratmosphäre Bad Elsters. Dabei entsteht eine bezaubernde Magie, die das Publikum warm und herzlich umarmt. Auf den Kern der ikonischen Melodien reduziert, mit raffinierten Phrasierungen, spannenden Rhythmuswechseln und Kosmos gefühlvollem Gitarrenspiel, werden Söhne-Hits wie „Das hat die Welt noch nicht gesehen“ zu federleicht schwebenden Jazz-Pop-Perlen. Zum großen Abschluss der Jazztage am Sonntag, den 21. August präsentiert Bad Elster in als Festivalort des **MDR-Musiksommers** ein ganz besonderes **Picknick-Konzert** des international gefeierten Top-Ensembles **German Brass** inmitten der Königlichen Anlagen. In der natürlichen Kulisse im Park hinter der KunstWandelhalle erwartet das Publikum ein leuchtender Sommertag der Bläserklangwelt. Diese Musiker machen Blech zu Gold. Gold für die Ohren ihres Publikums. Ob sie den bewegenden Bach spielen, den wuchtigen Wagner oder moderne Evergreens – der Sound von German Brass trifft auch das anspruchsvollste Publikum ins Herz.

Abgerundet wird das Jazztage-Programm am Sonntag mit einer **Klaviermatinee** in der KunstWandelhalle. Dazu inszeniert eine einzigartige **Lichterwelt** die Sommernächte in den Königlichen Anlagen. Hier werden die Schönheiten Bad Elsters an atmosphärischen Orten, durch schimmernde Wasserspiele und in glühender Naturkulisse ganz neu erlebbar: Gäste wandeln auf erhellten Wegen zu mystischen Orten und erleuchtete Kunstwerken in einer Welt aus Licht – als Abendspaziergang im funkelnden Lichterspiel! Die Kombination der Angebote macht dabei den besonderen Flair Bad Elsters aus: Heute eine Sommerwanderung durch eine der reizvollsten Naturgegenden Sachsens, morgen die große Welt des Jazz im König Albert Theater und danach Entspannung pur mit den hervorragenden Wohlfühlangeboten in der Soletherme & Saunawelt Bad Elster - so schweben Körper und Geist auf anspruchsvolle Weise!

Alle Infos: 037437 53 900 | www.chursaechsische.de

Das Programm online:

<https://chursaechsische.de/veranstaltungen/internationale-jazztage>



Foto: Sebastian Weindel

Theater & PICKNICK: Jazztage in Bad Elster!

18. Internationale Jazztage vom 19. – 21. August in Königlichen Anlagen

Bad Elster/CVG. Die internationale Kultur- und Festspielstadt Bad Elster bietet auf ihrer historisch einzigartigen „Festspielmeile der kurzen Wege“ im Jahresverlauf vor allem große Festivalreihen und verschiedenste Themenschwerpunkte, die Gäste aus nah und fern



Ratgeber

Auf den Schulweg vorbereiten

Schöneck (ACE) 9. August 2022 - Bevor in den deutschen Bundesländern bald die Sommerferien enden, sollten künftige Erstklässler beginnen, den neuen Schulweg einzuüben. Aber auch alle anderen Grundschüler sollten sich wieder mit der Route vertraut zu machen. Welche Kriterien bei der Festlegung des Schulwegs besonders wichtig sind, erläutert Jörg Petzold, Sprecher vom ACE Kreisclub Sachsen-Süd.

In den Wochen vor der Einschulung sollte der gesamte Schulweg mehrmals gemeinsam mit den Kindern abgelaufen werden. Wichtig: Unter realen Bedingungen und Sichtverhältnissen einüben. Der Sprecher vom ACE empfiehlt, die Wege zur selben Zeit unter der Woche einzuüben, wie sie auch später vom Kind allein bewältigt werden müssen. Außerdem sollte die Strecke mindestens einmal gemeinsam bei Dämmerung zurückgelegt werden, um auf die Sicht- und Lichtverhältnisse im Herbst vorzubereiten. In einigen Regionen gibt es von der Schule oder Gemeinde so genannte Schulwegpläne, die den optimalen Schulweg darstellen. Damit lässt sich gemeinsam eine passende Route entwickeln. Auf dem gesamten Schulweg sollte ein Gehweg vorhanden sein und im besten Fall führt der Weg Straßen entlang, die weder einsam noch stark befahren sind. Es sollte darauf geachtet werden, dass so wenig Straßen wie möglich überquert werden muss. Der kürzeste Schulweg ist nicht unbedingt der sicherste, warnt Petzold. Wenn das Umgehen einer unübersichtlichen Kreuzung mit einem kleinen Umweg verbunden ist, ist das dennoch der sicherere Weg für Kinder. Besser Ampeln, Zebrastreifen und Verkehrsinseln zum Überqueren von Straßen bei der Planung des Schulwegs berücksichtigen. Wichtig ist auch die nötige Zeit mit entsprechendem Puffer zu kalkulieren, damit das Kind nicht anfängt zu hetzen und deswegen unaufmerksam wird und über die Straße rennt. Ebenfalls zur Schulwegplanung gehört, das richtige Verhalten im Straßenverkehr zu vermitteln. Wie verhalte ich mich an der Ampel? Worauf muss an einem Zebrastreifen geachtet werden?

Es empfiehlt sich, den Schulweg regelmäßig zu überprüfen. Sind Baustellen hinzugekommen? Hat sich die Beleuchtung verändert? Wer auf dem Weg öfter in die Hocke geht, erkennt Gefahren aus Sicht der Kinderaugen. Hilfreich ist außerdem, sich selbst einmal vom Kind zur Schule bringen und den Weg erklären zu lassen.

Müssen für den Schulweg öffentliche Verkehrsmittel genutzt werden, sollten auch diese Strecken unbedingt gemeinsam geübt werden. Das richtige Verhalten an Bushaltestellen sollte ebenfalls vermittelt werden: Zum Bus rennen oder Drängeln beim Einsteigen kann gefährlich werden, ebenso vor dem Bus noch schnell die Straße zu überqueren, so Petzold. Den Bus zu verpassen ist nicht schlimm, deswegen auch die Abfahrtszeiten mit dem Kind besprechen. Hierzu gehört auch alternative Wege zu trainieren, falls das Kind mal eine Haltestelle verpasst oder der Bus ausfallen sollte.

Über den ACE Auto Club Europa:

Klare Orientierung, sichere Hilfe, zuverlässige Lösungen: Der ACE Auto Club Europa ist seit 1965 als starke Gemeinschaft für alle modernen mobilen Menschen da, egal mit welchem Verkehrsmittel sie unterwegs sind. Als Mobilitätsbegleiter mit rund 630.000 Mitgliedern hilft der ACE international, unbürokratisch und unabhängig. Kernthemen sind die Unfall- und Pannenhilfe, Verkehrssicherheit, Elektromobilität, neue Mobilitätsformen und Verbraucherschutz.

Jörg Petzold
Kreisvorstand ACE-Kreis Sachsen Süd
Pressesprecher

Tierheim Kandelhof lädt ein!



Zum Tag der offenen Tür am Samstag, den 27.08.2022 laden wir Sie recht herzlich in unser Tierheim ein.



Ab 13 Uhr dürfen Sie hinter die Kulissen schnuppern und vielleicht schließen Sie mit dem einen oder anderen unserer Schützlinge sogar eine Freundschaft 🐾.

Setzen Sie sich bei Kaffee & Kuchen oder Herzhaftem vom Grill (auch vegetarisch) mit anderen Tierfreunden zusammen und erleben einen schönen Nachmittag bei uns.

Fast schon legendär wartet unsere Tombola mit vielen tollen Gewinnen auf Sie!!

Wir und unsere Schützlinge freuen sich auf Ihren

Besuch! Eigene Vierbeiner sind herzlich willkommen.



Ganz besonders freuen wir uns über das Kommen ehemaliger Tierheimhunde mit ihren neuen Familien.

Tierheim Kandelhof

Tierschutzverein Plauen und Umgebung e.V.

Am Kandelhof 1a

08538 Weischlitz OT Krebs

037433/5442

www.tierheim-kandelhof.de



Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst „Nächstenliebe“ e. V. Termine September 2022

Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

All unsere Dienste sind kostenlos ...

Unser Kinderhospizdienst begleitet auch Familien mit schwer kranken Kindern. Alle unsere Mitarbeiter haben dafür eine adäquate Ausbildung. Gern nehmen wir uns Zeit. Kontaktieren Sie uns bitte unter Tel.Nr. 0163 6149065 kostenlos und unverbindlich.

Unsere Trauercafés:

Auerbach, Am Graben 12, Montag, 05.09.2022 von 15 - 17 Uhr

Adorf, Schillerstraße 23, Montag, 05.09.2022 von 16 - 18 Uhr

Klingenthal, Auerbacher Straße 78, Dienstag, 06.09.2022 von 15 - 17 Uhr

Oelsnitz, Zöphelsches Haus, Mittwoch, 14.09.2022 von 15:00 - 17:00 Uhr

Treuen, nach telefonischer Anmeldung, Donnerstag, 08.09.2022 von 15 - 17 Uhr

Trauer-Einzelgespräche sind jederzeit auf Anfrage möglich – sowohl in unseren Büros als auch bei Ihnen zu Hause (vorbehaltlich Coronaverboten).

„Triathlon für Jedermann“ an der Falkensteiner Talsperre: Mini- und Kurzstrecke für jeden, der Spass am Sport hat ... 5,00 € Startgebühr, diese wird von Injoy und der Löwenapotheke jeweils um den selben Betrag aufgestockt und kommt komplett der Hospizarbeit zugute ... Anmeldungen bei Injoy oder bei Petra Zehe, Tel. 0163 6149065.

Neuer Ausbildungskurs für Kinderhospizler beginnt am 02.09.2022. Teilnehmer brauchen keine Vorkenntnisse, nur Herz und etwas Zeit. Anmeldung unter Tel. Nr. 0163 6149065. Ihnen allen viele schöne gemeinsame Stunden mit all Ihren Lieben und viel Kraft für die Aufgaben des Lebens.

Ihre Petra Zehe
Koordinatorin
Master Palliative Care
Pädiatrische Palliative Care

Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst „Nächstenliebe“ e. V.
Am Graben 12 08209 Auerbach
Tel.: 0163 6149065 (24 Stunden Rufbereitschaft)

24.09.22
10:00 Uhr

**Bolzplatz
Turnier**

Bolzplatz Breitenfeld
beim Feuerwehrplatz – Wohlbacher Straße

Abend ab 20:00 Uhr Disco mit DJ Select

Team-Anmeldung: www.sozialwerk-vs.de
Ehrenamt mach mit (6 Spieler, max. 1 Aktiver)

Veranstungskalender

Wöchentliche Termine

1. u. 3. Dienstag im Monat	18.00 Uhr	Skat-Freunde Schöneck	Gaststätte „Weiberzorn“ Schöneck
Dienstag/ Donnerstag	14.00 – 17.00 Uhr	Zigarren- und Heimatmuseum geöffnet	Schöneck
Mittwoch	14.00 Uhr	Kaffekränzl* und Spielerunde*	Clubraum, Am Sohr 92
Donnerstag	13.00 Uhr	Klöppeln und Handarbeiten	Bürgertreff Schöneck

*Diese Veranstaltung wird aus Mitteln des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz gefördert.

Veranstaltungen in der Verwaltungsgemeinschaft

19.08.2022		L8-Night	Parkhaus Hohe Reuth
21.08.2022	15.00 Uhr	Chursächsischer Sommer	sh. Plakat

Vorschau:

18.09.2022 11:30 Uhr Schönecker Kirmes Obermarkt
Aktuelle Informationen unter www.stadt-schoeneck.de

Termine der Fahrbibliothek Vogtlandkreis

Wohlbach	29.08.2022	12:00 – 12:30 Uhr
Hermesgrün	29.08.2022	12:45 – 13:30 Uhr
Schilbach	29.08.2022	14:15 – 14:30 Uhr
Arnoldsgrün	29.08.2022	14:45 – 15:15 Uhr
Tirschendorf	29.08.2022	15:30 – 16:30 Uhr

Redaktionsschluss „Schönecker Anzeiger“

Die nächste Ausgabe des „Schönecker Anzeiger“ erscheint am 15. September 2022 – Zustellung durch Deutsche Post. Die Redaktion nimmt Artikel bis **Montag, 05.09.2022, 8:00 Uhr**, entgegen.

Wir bitten um Beachtung!



Unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Ursula Dörfel

verstarb im Alter von 80 Jahren.

Frau Dörfel stand fast 40 Jahre in den Diensten der Stadtverwaltung Schöneck/Vogtl. In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von unserer geschätzten und langjährigen Mitarbeiterin und Kollegin.

Unser besonderes Mitgefühl gilt ihrer Familie. Die Stadtverwaltung Schöneck/Vogtl. wird ihr ein ehrendes und herzliches Gedenken bewahren.

Isa Suplie

Bürgermeisterin Stadt Schöneck/Vogtl.



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2998



Amtsblatt der Stadt Schöneck/Vogtl.

Das Amtsblatt der Stadt Schöneck/Vogtl. mit den Ortsteilen erscheint monatlich.

- Herausgeber: Stadt Schöneck/Vogtl., Sonnenwirbel 3, 08261 Schöneck/Vogtl.
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Frau Suplie, Stadt Schöneck/Vogtl.
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadt Schöneck/Vogtl., Telefon: 037464 8700
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



vor Ort

IHR FACHMANN



MP DIENSTLEISTUNGEN

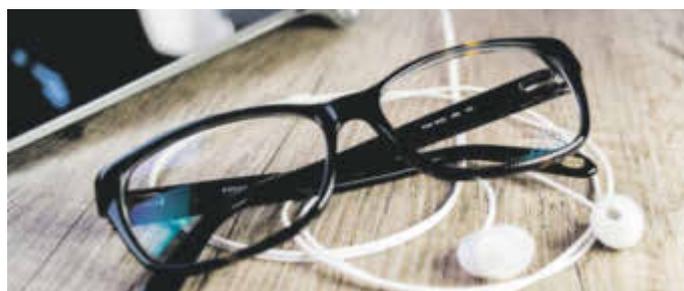
5 x Pass- o. 4 x Bewerbungsbilder (40 x 54 mm) je 8,- €, Fotoarbeiten, Fotoservice für Ihre digitalen Bilder, Filmentwicklung

Drucksachen & Stempel
privat und geschäftlich

Klingenthaler Straße 18 · 08261 Schöneck · manuela@puggel-online.de
Telefon 037464 . 33 99 22 · mobil 0171 . 84 77 549
Geöffnet: Dienstag 9-12 & 14-18 Uhr, Donnerstag 10-12 & 14-17 Uhr und nach Vereinbarung

Finden Sie jetzt und hier Ihren Fachmann.

gesund & fit 



Gutes Sehen in der Schule
Entspiegelung und Hartschicht auf Kindergläser gratis*

*Aktion vom 22.08. - 10.09.2022
Kunststoffgläser
sph +/-4,0 cyl 2,0

Brillenmode Kontaktlinsen

Lange OPTIK

08261 Schöneck
Hauptstraße 42
☎ (037464) 330277
Am 19.08.2022 wegen Urlaub geschlossen!
Di. + Fr. 9 - 13 & 14 - 18 Uhr

WITTICH **LINUS WITTICH**
MEDICIEN Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Jetzt
bewerben



Wir suchen Verstärkung
für unser Team.

© vgsstudio - Fotolia

LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir

zur Unterstützung unseres Verkaufsteams
in **Vollzeit (40 h)** einen

Teamplayer m/w/d Verkaufsinendienst

Die Aufgabenschwerpunkte:

- Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Akquisition von Neukunden in einem eingeführten Gebiet mit erfolgreichen Zeitungstiteln.
- Unterstützung des Verkaufsaußendienstes im Verkaufsgebiet

Der ideale Bewerber m/w/d besitzt:

- eine kaufmännische Berufsausbildung
- erste Berufserfahrungen im Verkauf
- sehr gute MS-Office Kenntnisse
- gute analytische Fähigkeiten
- ist kontaktfreudig und hat Spaß am Telefonieren
- ist sorgfältig, belastbar und flexibel
- ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe

Wir bieten:

- selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- eine umfassende Einarbeitung in Ihr Verkaufsgebiet
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team und einem Unternehmen mit starkem Wachstum

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail an: info@wittich-herzberg.de



Abschied nehmen



Die Erinnerung für Zuhause

Anzeige

In den letzten Jahren sind immer mehr alternative Möglichkeiten des Gedenkens an einen verstorbenen Menschen entstanden. Zunehmender Beliebtheit erfreuen sich persönliche Erinnerungsobjekte wie Erinnerungskristalle und Gedenkskulpturen, die geringe Mengen Kremationsasche aus der Urne oder Haare der verstorbenen Person enthalten. Für die Hinterbliebenen sind diese Unikate eine greifbare Form des Gedenkens und der Erinnerung im Alltag.

djd 67515n



Foto: djd/immerundewig

Feiertage als Herausforderung für Trauernde

Anzeige

Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns Feiertage als wohlthuende Unterbrechung unseres Alltags. Wir versuchen zur Ruhe zu kommen, nehmen uns Zeit für Familie und Freunde, gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern. Für Trauernde sind Feiertage seit jeher eine Herausforderung. Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Rummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Fest ohne einen nahen Menschen ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung. Mancher sucht vielleicht gerade den Anschluss und möchte die Feiertage in Gesellschaft verbringen; mancher ist lieber alleine mit sich, seinen Gedanken und Erinnerungen.

Insbesondere während der Feiertage sollten Familie und Freunde sich die Zeit nehmen, Trauernden in ihrem Schmerz ganz individuell beizustehen. Wichtig ist, offen darüber zu sprechen, was dem Einzelnen hilft, und Räume zu schaffen, in denen Trauer auch als tröstend und heilsam empfunden werden kann.

Die Trauer jedes Einzelnen sieht anders aus, braucht ihre eigene Zeit und ihren eigenen Raum. Feier- und Urlaubstage bieten die Möglichkeit, gedanklich einen Schritt zurückzutreten und innezuhalten. Was tut mir gut in meiner Trauer? Wie kann ich anderen in ihrer Trauer beistehen? Und wie kann ich einen Abschied, der mir durch die Pandemie vielleicht verwehrt worden ist, auf ganz eigene Weise nachholen – oder meinen Nächsten auf einem solchen Weg begleiten?“ Die Antworten auf diese Fragen kann jeder nur selbst geben.

akz-o

FOR THOSE ABOUT TO ROCK, WE SALUTE YOU!
AC/DC

Rajko Jakob „Weppel“

*13. April 1970 † 24. Juli 2022

Abschied zu nehmen fällt schwer, doch ist die Gewissheit, dass Du die Fesseln Deiner Krankheit ablegen durftest, ein tiefer Trost.

Du bist mit großer Würde und Tapferkeit Deinen Weg gegangen.

Ich möchte ALLEN, die meinen Mann als liebenswerten Menschen schätzten, ihm gute Freunde waren, die seines Todes gedachten und mit uns fühlen, von Herzen danken.

Die große Anteilnahme ist tröstend und ermutigend.

Mein ganz besonderer Dank gilt der Praxis Dr. Döring, seinen Therapeuten von der Vogtland-Reha Zwota, der Uro-Schwester Heike, den Wundschwestern Doreen und Janine, dem ambulanten Pflegedienst sowie den Teams der Station 2 und der Palliativstation der Paracelsusklinik Schöneck/Adorf und dem Bestattungsunternehmen Geschwister Herold für die liebevolle Begleitung und Betreuung.

Sybille Jakob

im Namen aller Angehörigen

Schöneck, August 2022

© Pixelio/Manfred Schimmel





Hilfe in **schweren** Stunden



Trauer muss durchlebt werden

Anzeige

In der heutigen Gesellschaft sind die Themen Tod und Sterben nicht mehr Teil unseres Alltags. Die meisten Menschen vermeiden es, sich damit zu befassen. Doch jeder wird im Lauf seines Lebens irgendwann mit dem Tod einer nahestehenden Person konfrontiert.

Der Tod eines geliebten Menschen hinterlässt eine schmerzende Lücke und wir werden überwältigt von starken Gefühlen. Dabei trauert jeder Hinterbliebene auf seine eigene Weise. Wichtig ist, dass wir uns Zeit geben, alles zu verarbeiten, egal wie lange es dauert. Niemand kann einem Trauernden den Schmerz abnehmen, aber wir brauchen Menschen, die uns lieben und die für uns da sind, ohne dabei Verhaltensvorschriften zu machen. Trauern ist für Hinterbliebene von großer Bedeutung, denn nur wer einen Verlust bewusst betrauert, kann ihn seelisch verarbeiten und irgendwann wieder ohne Schmerz am Leben teilnehmen.

Der Trauer Raum geben

Anzeige

Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns Urlaube und Feiertage als wohltuende Unterbrechung unseres Alltags. Wir versuchen zur Ruhe zu kommen, nehmen uns mehr Zeit für Familie und Freunde, gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern.

Für Trauernde sind Feiertage seit jeher eine Herausforderung. Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Rummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Fest ohne einen nahen, vielleicht ohne den nächsten Menschen, ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung.

Für Dr. Simon J. Walter, Kulturbeauftragter der Stiftung Deutsche Bestattungskultur, sind die individuellen Formen und Wege der Trauer entscheidend: „Die Trauer jedes Einzelnen sieht anders aus, braucht ihre eigene Zeit und ihren eigenen Raum. Gerade in der gesellschaftlichen Ausnahmesituation, in der wir uns aktuell befinden, bieten Feier- und Urlaubstage die Möglichkeit, gedanklich einen Schritt zurückzutreten und innezuhalten.“

Die Antworten auf diese Fragen kann jeder nur selbst geben. Dass diese Feststellung uns heute selbstverständlich scheint, dokumentiert ein Stück weit den Wandel unserer Bestattungs- und Trauerkultur. Gerade jetzt fühlen wir, dass Sterben und Abschiednehmen zum Leben dazugehören - und dass jeder ein Recht auf einen persönlichen Abschied hat. *spp-o*



Foto: pixabay.com/Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

BESTATTUNGSINSTITUT
Jürgen MEINEL
Ihr Wunsch ist uns Verpflichtung – Tag und Nacht dienstbereit

in **Tannenbergsthal**
 Klingenthaler Straße 18
 03 74 65 / 23 22

in **Schöneck**
 Hauptstraße 23
 03 74 64 / 3 35 71

www.bestattungen-meinel.de
*Unser Familienunternehmen
 steht Ihnen im Trauerfall jederzeit helfend zur Seite.*



© Pixelio/Wilhelmine Wulff

BESTATTUNGEN

HANNEMANN & BAUERFEIND

Inh. J. Hannemann

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

- Erd- und Feuerbestattungen
- Überführungen von und nach allen Orten
- Bestattungsvorsorge – Sterbeversicherungen

Rosa-Luxemburg-Straße 8 08606 Oelsnitz Tel.: 03 74 21 / 70 48 61 Mobil: 01 76 61 07 09 56	Königstraße 11 08233 Treuen Tel. 03 74 68 / 68 84 65
Auerbacher Straße 57 08248 Klingenthal Steve Stempin und Günter Seidel Telefon Tag und Nacht 03 74 67 / 2 34 74	Sohrstraße 49 08261 Schöneck Jens Hannemann, Claudia Puggel und Angelika Palme Tel. 03 74 64 / 8 82 05

www.bestattungen-hannemann.de

MEXIKO-Traumreise 2023



mit Fly & Help & Schlagerstars unter Palmen

* ALL-INCLUSIVE *



p. P. ab

1.199 €

im DZ vom 17.04. – 25.04.2023
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW23

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2023“
- „Disco Pool-Party“
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

Inkludierte Reise-Highlights



Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“

Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“

»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!

Jasmin Wagner/Blümchen, Mickie Krause, Olaf Henning, Claudia Jung, Patrick Lindner, Peter Orloff, die Goldjungs sowie Wolfgang Trepper mit einer Comedy Show



www.schlagernacht-mexiko.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

Buchungsmöglichkeiten:

17.04.-25.04. (9-tägig, 7 Nä.)	ab 1.199 € p.P.
17.04.-28.04. (12-tägig, 10 Nä.)	ab 1.499 € p.P.
19.04.-04.05. (16-tägig, 14 Nä.)	ab 1.699 € p.P.

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

SCHNEIDER GEBRAUCHTWAGEN

SCHNEIDER
GRUPPE

>> große Marken-Auswahl >> faire Preise >> Ankauf Ihres Fahrzeugs

GARANTIE VERDOPPELT*

Statt ~~12~~ jetzt 24 Monate!

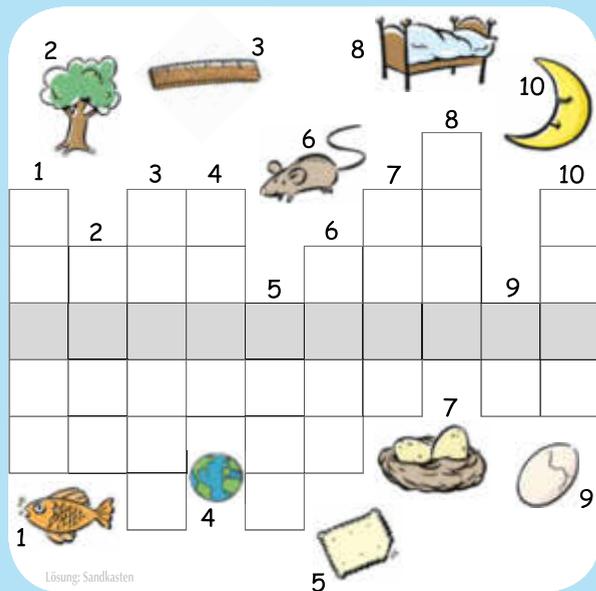
Nur gültig bis 30. September 2022
für all unsere Gebrauchtwagen!



Alle Infos unter: www.dieschneidergruppe.de/gw-aktion

* Jaguar und Land Rover ausgeschlossen. Sämtliche Informationen zur Schneider Hausgarantie erhalten Sie von Ihrem Ansprechpartner im jeweiligen Autohaus.

KINDER-RÄTSEL



JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Wir suchen Verstärkung

in **Vollzeit (40 h)** für unsere Teams

Umbruch (m/w/d)

Layout von Text- und Anzeigenseiten

Online (m/w/d)

Kunden- und App-Support

Der ideale Bewerber (m/w/d) besitzt

- ✓ Führerschein Klasse B
- ✓ Computerkenntnisse
- ✓ Freundliche & kommunikative Umgangsformen am Telefon
- ✓ Fundierte Deutschkenntnisse
- ✓ Flexibilität in den Arbeitszeiten

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail mit dem Stichwort „Bewerbung Umbruch“ oder „Bewerbung Online“ an: info@wittich-herzberg.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Zum farbenprächtigen Herbst in den Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 514,-**

Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 420,-**

Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 205,-**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 306,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



AGRARGENOSSENSCHAFT TIRSCHENDORF e.G.

Schönecker Straße 35 • 08606 Mühlental
Tel.: (037421) 70240 • E-Mail: info@agteg.de



Ihr Direktvermarkter in der Nähe!
regional, nachhaltig, kontrolliert

Frühkartoffeln ab sofort

in unseren Verkaufsstellen
und ab Hof erhältlich.

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Kartoffeln und frische Wurst - Mmmm ein Genuss -

Landmetzgerei
Dorfstr. 2 • 08606 Willitzgrün
☎ (037421) 22539
fleischerei@agteg.de



Filiale Plauen
Dürerstr. 14 • 08523 Plauen
☎ (03741) 423450
info@agteg.de

Suche Acker- und Grünland

Suche Acker- und Grünland im Oberen Vogtland
zur Pacht! Zahle Höchstpreise!

Tel.: 0157/53654949

Hitzeschutz im Dachgeschoss

Anzeige

Wie schön wäre an heißen Sommertagen und in warmen Nächten angenehme Kühle im Dachgeschoss!

Das lässt sich machen, und sogar mit recht wenig Aufwand fürs wohlt temperierte Ergebnis. Dann wohnt es sich angenehmer, schläft es sich besser und - wenn das Dachgeschoss als Kinderzimmer dient - spielt es sich auch lustiger.

in Großteil der Aufheizung erfolgt über die Dachfenster - die Sonnenstrahlen erwärmen die Fensterflächen selbst, dann die Raumluft, Böden und Wände. Sind die Zimmer erst einmal aufgeheizt, ist es schwer, sie wieder auf eine angenehme Raumtemperatur herunterzukühlen. Die beste Strategie ist deshalb, die Hitze gar nicht erst hineinzulassen: Ein außen liegender Sonnenschutz bringt hier sofort spürbare Effekte. Die Sonnenstrahlen werden schon vor dem Fenster abgefangen und heizen das Glas und die Luft darunter nicht zusätzlich auf.

Über dem Dachfenster montierte Hitzeschutz-Markisen halten die sommerliche Hitze effektiv ab. Sie sind aus robustem Material gefertigt und halten dem Wetter verlässlich stand, selbst wenn die Tageshitze von einem abendlichen Sommergewitter abgelöst wird.

Noch wirkungsvoller sind Dachfenster-Rollläden: Mit ihnen lässt sich die eindringende Hitze um bis zu 95% reduzieren. Sie bieten auch noch weitere Vorteile für den Wohnkomfort: Ein Rollladen hält Außengeräusche ab, zum Beispiel Straßen- oder Fluglärm. Starkregen und Hagel sind ebenfalls weniger hörbar.

Quelle: Dach.de/Velux



PORTAS® Clever renovieren

Europas Renovierer Nr. 1 statt ersetzen und neu kaufen!



Wir renovieren, modernisieren
und bauen neu nach Maß:

**Türen • Haustüren • Küchen • Treppen
Fenster • Gleittüren • Decken**



- Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- Türen nie mehr streichen
- Für alle Türen und Rahmen geeignet
- Über 1.000 Modelle zur Wahl



**Tag der
offenen Tür
mit Leckerem
vom Grill,
2. & 3. Sept.
10-16 Uhr**



- Holzfenster nie mehr streichen
- Aluminiumverkleidung von außen
- Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- Für alle Fenstertypen und Wintergärten

PORTAS-Fachbetrieb Neumann • P & P Renovierungsspezialist Vogtland GmbH
Mylauer Straße 18 • 08491 Netzsckau • ☎ 0 37 65 / 3 41 58 • 🌐 www.neumann.portas.de

Über
3000 neue

Braultkleider

zum
Outlet-Preis

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler

Markenhersteller zum Outlet-Festpreis. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.**

Für einen Anprobetermin erreichen Sie

uns unter: 035 91 / 318 99 09 oder

0151 / 42 26 65 00

**Über 1.000 Marken
Braultkleider zum
Outlet Festpreis
von je 298 Euro.**

Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH,
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen



**FUGE
GmbH**

**Wir suchen ständig für
ausgewählte Kunden:**

Eigentumswohnungen sowie
Ein- und Mehrfamilienhäuser
zu Kaufen.

Kontakt: info@fuge-rodewisch.de
Tel.: 03744 / 183 99 18
Karlstraße 2 • 08228 Rodewisch